

Déli Hírlap

Laptulajdonos a CORVIN Lapidáé
Részvénytársaság
Felelős szerkesztő:
Dr. PUHALA SÁNDOR

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népkegyesség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

Nyolcvanhét ellenséges tengeralattjárót süllyesztettek el az olaszok hadbalépésük óta

Több bolsevista harci csoportot körülzártak és megsemmisítettek
Decemberben a szovjet 3.522 páncélos harcikocsit veszített

A római rádió ismertette a Stefani iroda legújabb hírét, mely szerint Olaszországnak a háborúba való bekapcsolódása, 1940 június 10. óta az olasz venger 87 ellenséges buvárnaszádát süllyesztett el, mintegy 100.000 tonna úrtartalommal. Ezek közül 80 tengeralattjárót a haditengerészet kötelezői, hatot pedig a legi erők pusztítottak el, míg egy ellenséges buvárnaszád aknára futott és felrobbant. A 87 egységből hármat a Fekete-tengeren, a többi a Földközi-tengeren semmisítették meg az olaszok. Nem tartoznak ebbe a számba a megromlott vagy aknára futott, de sorsukat illetőleg többé-kevésbé ellenőrizhetetlen egységek; ez csak a biztosan elpusztult ellenséges egységek adata, mely az olasz hadijelentésben esetenként már említést nyert. Befejezésül a Stefani iroda jelentése megállapítja, hogy Olaszország haditengerészete a legkorszerűbb felszereléssel rendelkezik és harcai a jövőben meg nagyobb eredmények esélyével folytatja.

A német vezéri főhadiszállás legújabb jelentése

A német vezéri főhadiszállásnak kedden délelőtt kiadott legújabb jelentése szerint a nyugati hadi-akciókban a német csapatok gyors, megkérdőjelezhetetlenül lépéssel kiúszták egy bolsevista támaszpontot. Német harci repülőik rajtaütöttek a területen kikötői berendezéseire és a tengerparti úton szállítási oszlopokat szétromboltak.

A Terek-vidéken az ellenséges támadásokat visszautasították.

A Don-vidéken a súlyos elhárító harcok tovább tartanak. A középső frontszakaszon a bolsevisták a Velikije Luki körül folyó harcokban ismét tizennégy páncélos bolsevista erők kitérés kísérletei összemomlottak.

Az ellenséges gyalogság támadásai az Ilmen-tó felé felé fordultak és az előző harcokban körülzárt kisebb bolsevista erők kitérés kísérletei összemomlottak.

Wolchownál és Leningrád előtt szörványos bolsevista előretöréseket megállítottak.

A Kandalakscha-szakaszon a bolsevisták támadásai szintén megállítottak és ez alkalommal a szov-

jet súlyos, veres veszteségeket szenvedett. Több bolsevista harci csoportot, közöttük egy sikeres csapatot is, körülzártak és megsemmisítettek, igen sok gépjárműt zsákmányoltak.

Tuníziában a német rohamcsapatok vállalkozásai ellenséges támaszpontokat kiúsztak és angol foglyokat hoztak be. A német légi erő tovább támadta az ellenséges repülő-támaszpontokat és ezen alkalommal nagy károkat okozott az ellenségnek. A kísérletre küldött német harci repülőket saját veszteség nélkül nyolc ellenséges repülőgépet lelőttek.

Angol repülőik támadásai nyugatnémetországi terület ellen épületkárokat okoztak és a lakosságnak veszteségei voltak. Négy, többmotoros angol repülőgépet lelőttek.

Gyors német harci repülőgépek nap közben Anglia délkeleti partvidékén katonai berendezéseket támadtak meg a német haditengerészet biztosító járművel és a légvédelmi tüzérség a francia és holland partokon január harmadikán és negyedikén három ellenséges repülőgépet lelőttek.

amerikai pilóták az egyik északamerikai hírszerző ügynökség értesítése szerint kijelentették, hogy a német vadászrepülőket rendkívül jól képzettek, sokan vannak és a többmotoros bombavetőikkel szemben folytatott légi harcokban „új taktikát” alkalmaznak és nagyon jó eredményeket érnek el.

3.522 harcikocsit veszítettek a bolsevisták 1942 utolsó hónapjában

Berlin. (Rador.) 1942 decemberében különösen súlyosak voltak a bolsevisták harcikocsi-vesztései a keleti arcvonalon. 1942 december 1-től 31-ig a bolsevisták összesen 3522 tankot veszítettek.

NEMET VADÁSZREPÜLŐK NAGYSZERŰ FEGYVERTÉNYEI

Stockholm. (NTI.) Az Angliában állomásozó

A legutóbb elfoglalt állások megerősítése folyik Tuníziában

Róma. (Rador.) Az olasz főhadiszállás 955. számú hadijelentése közli, hogy a szírte arcvonalon a rossz időjárás tegnap is akadályozta a szárazföldi és légi tevékenységet. A déllibiai sivatagban az olasz előretolt állások elleni ellenséges nyomás rövekedett.

Tuníziában folytatódott a legutóbb elfoglalt állások megerősítése.

A január 3-i harcokban 300 ellenséges katona esett fogságba, köztük 6 tiszt.

Egy német rohamcsapat vakmerő vállalkozása során elpusztított két földerődöt s 2 tisztet és 28 brit katonát foglyul ejtett.

Heves légi harcok során 8 ellenséges gépet lelőttek, 4-et pedig a földön gyújtottak fel.

Olasz repülőgépek keddre virradólag bombázták az algiri kikötő berendezéseit és raktárházait.

Egy olasz tengeralattjáró nem tért vissza támaszpontjára. A Lampedusa ellen intézett brit légi támadás csak jelentéktelen károkat okozott.

SZÉTAGRASZTOTT SZOVJET TAMADÓ ALAKULATOK A FINN ARCVONALON

Helsinki. (Rador.) A keddi finn hadijelentés így hangzik: A szovjetnek a karéllai földszorosban inté-

zett több támadását a finnek visszavetették. Az aunuusi földszorosban a szovjetcsapatok a sötétség leple alatt támadást kíséreltek meg a finn állások ellen. A támadást erős tüzérségi zárótűz és gránát-

Az angolok és amerikaiak a bolsevizmus szálláscsinálói Európában

Vichy. (NTI.) A brit hírközvetítő szolgálatnak azt a hírt, mely szerint Francia-Eszak-Afrikában tömegesen engedik szabadon a kommunistákat, hivatható vichy körökben Laval miniszterelnök megállapításai igazolásának tekintik. Lévi ugyanis hangoztatta, hogy

az angolok és amerikaiak a bolsevizmus szálláscsinálói Európában.

London és Washington szabadlábba helyezi azokat, akiket a francia kormány börtönbe vetett, mert közveszélyes elemek voltak. — hangsúlyozzák Vichyben. — A dolgok ilyenén alakulása folytán most már senki sem remélheti, hogy az elorzott gyarmati területeket valaha is visszaadják Franciaországnak az angoloktól. Ez annál kevésbé valószínű, ha tekintetbe vesszük azt a tényt, hogy

vető támogatta. A mintegy századnyi erővel támadó első bolsevista alakulatot, miközben más alakulatok kiinduló pontjukon várakoztak, a finnek tüze szétugrasztotta. A bolsevisták harminc halottat hagytak hátra.

LONDON NEM BIZIK AZ AMERIKAI KATONAI VEZETÉSBE

Stockholm. (Stefani.) A Daily Mail című angol lap megállapítja, hogy az angolszás szövetségesek szempontjából a tunizai helyzet nem kielégítő. A londoni kormánynak számolnia kellene már azzal a zúgolódással, melyet a katonai események alakulása Tuníziát illetőleg a közvéleményben előidézett.

— December 5 óta csak védekezünk, — írja a lap — és semmi jel sem mutat arra, hogy előnyomulásra kerülne sor. Egyébként el lehetünk készülv az ellenség heves támadására. A parlament legközelebbi ülésén a kormánynak meggyarázattal kell szolgálnia e kérdésben.

— Igaz, hogy szövetséges vállalkozásról van szó, — folytatja a Daily Mail, — a londoni kormány azonban nem burkolózkodhat közönyösségbe ez esetben sem, hiszen brit csapatok is részt vesznek a szóbanforgó harcokban.

Befejezésül a lap utal arra, hogy a közvélemény háborgása annál is indokoltabb, mert

Londonban sohasem bíztak valami tulságosan az amerikai katonai vezetésben.

KIFÜSTÖLTEK AZ ELLENSÉGET TAMASZPONTJAIBÓL

A Német Távirati Iroda jelentése közli, hogy Tuníziában a tengely rohamcsapatai ellenséges támaszpontokat kifüstöltek és foglyokat ejtettek. A német—olasz légi erő pusztításokat okozott az ellenség repülőterein. A bombázók kíséretében levő vadászrepülőgépek saját veszteség nélkül nyolc ellenséges repülőgépet légi harcban lelőttek.

A HOLLANDIAI LEGI TAMADÁSOK DECEMBERI MÉRLEGE

Amszterdam. (NTI.) A hollandiai városok polgári lakónegyedei ellen intézett brit légitámadások során december hó folyamán a polgári lakosság köréből 130 ember meghalt, 236 súlyosan, 144 könnyebben megsebesült, 103 ember pedig eltűnt. Az áldozatok között van több nő és gyermek. Nagyon sok lakóház mellett

több középület és templom is súlyosan megromlaldott.

ELSÜLLYEDT ANGOL ROMBOLÓ

Amszterdam. (NTI.) Az angol tengernagyi hivatal közölte, hogy egy 1250 tonnás angol romboló ellenséges hadieszkemny következtében elsüllyedt. A romboló nyolc évvel ezelőtt készült, személyzetének létszáma 145 főnyi volt.

AZ AMERIKAI KATONÁKNAK AFRIKÁBAN TILOS AZ ARAB VÁROSNEGYEDekben JÁRNI

Tanger. (NTI.) Casablancából érkezett hírek közlik, hogy a megszálló csapatok a bennszülött lakosság között naponta megismétlődő összetűzések során egy amerikai katonát megöltek. Az összetűzések arra indították az északamerikai csapatok parancsnokságát, hogy

a katonáknak megtiltsa az arabok lakta városnegyedekbe való belépést. Ezeket a városnegyedeket egyébként katonai zárveszi körül.

Ausztrália amerikai gyorssegélyt kér

Amszterdam. (NTL.) A Reuter ügynökség Melbourne-i származó jelentése beszámol Curtin ausztráliai miniszterelnök hétfői nyilatkozatáról. Curtin kijelentette, hogy

Ausztrália több csapatot kér az Amerikai Egyesült Államoktól a maga számára.

A miniszterelnök ezúttal állást foglalt amellett, hogy a miliciát Ausztrálián kívül is felhasználhassák.

Amszterdam. (NTL.) A brit hírszolgálati ügynökség közölte, hogy az ausztráliai kormány szovijve Melbourne-ban kijelentette, hogy a parlament január végén több olyan törvényjavaslatot vesz tárgyalás alá, amely új adók bevezetését célozza. Az új adókat, amelyek elsősorban a jövedelmeket érintik, az ausztráliai hadügyminiszteriumnak szükséges ötven millió font hiánya tette szükségessé.

Pellengéren az angolszász propaganda

Az olvasóközönség okulására és szórakoztatására az olasz sajtó ismerteti az angolszász hírveres legújabb „termékeit”

Róma. Az olasz lapok egy idő óta mindennap adatszerien beszámolnak az ellenséges hírverés legújabb „sütlemlenségeiről”. (Il documentario della stupidità nemica). A hozzánk érkezett olasz lapok a többi között a következőket tartalmazzák:

A milánói Corriere della Sera 1942. december 23-i száma kipellengérezte a Daily Express című lap Isztambulból keltezett jelentését, mely szerint egy „Torinóból menekült olasz kereskedő elmondotta, hogy újabb remélt-hullám terjed el Olaszországban”.

„Daily Mail, „A Vatikán a tengellyel szemben”

Hírek, melyek önmagukban hordják cáfolatukat

Virginio Gayda lapja, a Giornale d'Italia december 25-i száma a Reuter ügynökség isztambuli munkatársának hír-röppentyűjét ismerteti: „Athénből származó hírek szerint Tiranában, Albániában összetűzés támadt a tüntetők és a fasiszta milícia között. Az alkirály palotájának ablakait bevették s az olasz alkirály székháza előtt összegyűlt tömeg az olasz csapatok kivonását követelte Albániából”.

Ugyanez a lap december 27-i számában a Reuter ügynökség Zürichből keltezett híret bélyegzi meg, mely szerint „A svájci határ közelében fekvő két kis helység Como és Varese valamennyi lakosát felszólították a helység azonnali kiürítésére. A vonatkozó parancs szövegét, reggel minden ház postáládájába bedobták”.

A cincinnati rádió szerint „a berlini rádió közölte az olvasókkal, hogy Dr. Schacht elnökletével bizott-

cimen azt írja, hogy „a békes olasz helységek lakóit felháborította a harangok eldobása” és „a katolikusok nem lelkesednek a modern Olaszország háborújéért, kivéve az abessziniai hadjáratot, melyben — hálálul a lateráni szerződésért — támogatták a Duce-t. A katolikus befolyás nem vezet lázadásra s nem fogja rábírní a Vatikánt külön béke sürgetésére: mindazonáltal a katolikusok, a fasiszta állam hajójában oly terhet jelentenek, mely ha nem is süllyeszti el a hajót, de alkalmas pillanatban egy hirtelen fordulattal feldöntheti”.

ság alakult, melynek az lesz a feladata, hogy Olaszország pénzügyi, ipari és művészi értékeinek leltárát elkészítse. Abban az esetben, ha Olaszországot támadás éri, ezeket az értékeket Németországba szállítják”.

A LEGÚJABB „SÜLEMLENSEGEK”

Róma. (Rador.) A Stefani iroda az olasz olvasóközönség épülésére és szórakozására a legújabb „sütlemlenségeit”.

A hétfői lapok vonatkozó rovatában a Daily Mail című angol lap Genf-ből keltezett híre olvasható, melynek ez a címe: „Lázongás a bombázott olasz városokban”, az United Press kairói munkatársa pedig ily jelentést küldött Londonba: „A németek elrendelték a poleári lakosságnak Pantelleria szigetéről való el-távolítását”.

Kommunista merénylők megölték egy négygyermekes anyát, mert lelkes híve volt a Doriot-féle nemzeti mozgalomnak

Párizs. (NTL.) Tegnap gyilkos merénylet történt Doriot pártjának egyik lelkes híve ellen!

Doriot politikai mozgalmanak egyik női párttagját két ismeretlen egyén, — a jelek szerint két kommunista, — agyonlőtte. Az asszony négy gyermek anyja volt, egyik fia a francia

nemzeti légió tagjaként a keleti arcvonalon harcol a bolsevisták ellen.

A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy az asszonyt az Umanité című titkos kommunista lapban s röpcédulákban már több ízben halállal fenyegették meg a kommunisták.

Megváltoztak a szappan-árak

Bucuresti. Az országos ár-kormánybiztosság új árakat léptetett életbe az NS és S jelzésű szappan árára nézve. Az új árak a következők:

Az NS jelzésű hadseregnek szállított szappan csomagolva és a gyárhoz legközelebb eső vasuti állomáson átadva, valamennyi illetékkel és bélyeggel együtt 110 lej kilogrammonként. Ugyanez magánosoknak valamennyi illetékkel együtt, kivéve az egyszázalékos számlabélyeget és az ötszázalékos nemzetvédelmi illetéket, 117 lej kilogrammonként. Az NS jelzésű szappan kicsinyben az egész ország területén 143 lejbe kerül kilogrammonként.

Az S jelzésű szappan ára kicsinyben való eladásnál az egész ország területén 185 lej kilogrammonként.

Az ár-kormánybiztosság másik rendeletével új árakat léptetett életbe az A-típusú kézműs, B-típusú mosdó, C-típusú mosó és R-típusú borotva szappanra is.

A-típusú kézműs szappan: 10 dekagrammos csomagolásban a vevő vasuti állomáson átadva, az egyszázalékos számlabélyeg és az ötszázalékos nemzetvédelmi illeték kivételével, valamennyi illeték és bélyeg beszámításával 318 lej kilogrammonként. Kicsinyben 10 dekagrammos darabokban az egész ország területén 39 lej darabonként.

B-típusú mosdó szappan: Csomagolva és a vásárló vasuti állomáson átadva az egyszázalékos számlabélyeg és

ötszázalékos nemzetvédelmi illeték kivételével, valamennyi illeték és bélyeg beszámításával 668 lej kilogrammonként. Kicsinyben 10 dekagrammos csomagolásban az egész ország területén 11 lej darabonként; 13 dekagrammos darabokban az ár 118 lej.

C-típusú mosó szappan: Csomagolva és a vásárló vasuti állomáson átadva az egyszázalékos számlabélyeg és az ötszázalékos nemzetvédelmi illeték kivételével, valamennyi illeték és bélyeg beszámításával 318 lej kilogrammonként. Kicsinyben az ár 384 lej kilogrammonként; 50 dekagrammos csomagolásban darabonként 192 lej.

R-típusú borotva szappan: Csomagolva és a vásárló vasuti állomáson átadva az egyszázalékos számlabélyeg és az ötszázalékos nemzetvédelmi illeték kivételével, valamennyi illeték és bélyeg beszámításával 449 lej kilogrammonként. Kicsinyben 10 dekagrammos csomagolásban az egész ország területén 61 lej, 20 dekagrammos csomagolásban 122 lej.

A gyárak kötelesek a cég elnevezésén vagy a gyári jegyen kívül a szappanban a zsírszázalékot, valamint a szappan súlyát a csomagoláskor bejelölni. A állati fogyasztóból és minden más olyan zsíradékból készült szappan eladása, amely nem az országos borközponttól (ORAP) származik, a kereskedők részéről csak február 28-ig lehetséges.

Újabb korlátozások a gépjármű-forgalomban

Bucuresti. A hivatalos lap december 31-i 306. számában megjelent hadfelszerelési és haditermelési miniszteriumnak a gépjárművek forgalmának korlátozásáról szóló rendelete.

A rendelet kimondja, hogy a korlátozás vonatkozik a tehergépkocsikra és ezek pótkocsijára, zárt és fedett tehergépkocsikra (autóduba), a társasgépkocsikra, a kőolajszállító gépkocsikra, a vontató gépkocsikra (autótraktor) és ezek pótkocsijára, a személygépkocsikra, valamint minden más gépjárműre.

Kivételnek a rendelet intézkedési alól a királyi ház, az államvezető, a diplomáciai testület, továbbá a külföldi hivatalos missziók és szövetséges hadseregek gépjárművei.

A gépjárművek forgalombahelyezésére, illetve a forgalomból való kivonására nézve a hadfelszerelési és haditermelési miniszterium haditermelést ellenőrző igazgatóságának forgalmi ügyosztálya ad rendelkezést.

A tehergépkocsik, fedett és zárt tehergépkocsik pótkocsijukkal együtt mindennap és minden órában közlekedhetnek, de csak abban a helységben, amelynek nyilvántartásában szerepeik és csak a különleges forgalmi engedéllyel feltüntetett utvonalon. A kőolajszállító gépkocsik és vontató gépkocsik szintén csak a különleges forgalmi engedéllyel közlekedhetnek, ezekre nézve azonban nincsen semmiféle más korlátozás. A térgépkocsik csakis hétköznap reggel 6 órától este 9 óráig közlekedhetnek az illető város és megye területén.

Személygépkocsik közül a következők maradhatnak forgalomban:

a) A fém- és fegyverkezési iparban a központi vezetés és ellenőrző szervek, az adminisztratív szervek, a műszaki szervek és végül az egyes üzemek részére (ha más helységben van) egy-egy gépkocsi.

b) Bányai- és kőolajipari társaságok részére az engedélyezett személygépkocsik száma azonos a fém- és fegyverkezési iparral.

c) A gumiparban a Banloc társaság három, a brasovbrassói gumigyár és az Uzinele chimice romane két-két gépkocsit, míg a Quadrat művek egy gépkocsit tarthatnak üzemben.

d) A textil-, felszerelés-, bőr- és cukorgyárak legalább 100 millió lej forgalmi adóalap után két gépkocsit tarthatnak. Különb-külön tartható forgalomban egy gépkocsi, ha az üzem más helységben van.

e) A többi iparágak részére, de csak abban az esetben, ha a forgalmi adóalapjuk eléri a 100 millió lejt, egy személykocsi engedélyezhető.

f) A legalább napi 20 tonna termelésű kereskedelmi malmok és legalább 20 000 darab kenyert készítő péküzemek egy személykocsira kaphatnak forgalmi engedélyt.

g) Az állam részére vagy más közhasznú munkát végző építőipari vállalatok 20 millió lejig terjedő munka esetén egy kocsit, 100 millió lejen felül és ha a munkálatok színhelye különböző helyen van, két kocsit tarthatnak üzemben.

A felsorolt személykocsik számában azok is benne vannak, amelyekre nézve a vállalatok vezetői vagy tisztviselői kaptak engedélyt s a kocsikat a vállalat érdekében használják. A személykocsik használata csakis hétköznapokon reggel 6 óra és este 9 óra között szabad a különleges forgalmi engedéllyel megszabott utvonalon.

A 100 hektárt meghaladó földbirtok, illetve a 10 hektárt meghaladó szőlőbirtok tulajdonosa és bérlője szintén kaphat engedélyt egy személykocsi forgalomban tartására, ha a birtok nincsen távolabb 100 kilométernél attól a helységtől, ahol az illető kocsit a nyilvántartásban szerepel. Ezek a kocsik kizárólag a birtok és a tulajdonos lakhelye közötti utvonalon közlekedhetnek. Más korlátozások ezekre nincsen.

Az orvosok közül a kórházi főorvosok, a körorvosok (állatorvosok is) végül legfeljebb hetven bucurestii orvos tarthat üzemben kocsit. Kivételes esetekben megengedik, hogy ezek a gépkocsik vasár- és ünnepnapon, valamint reggel 6 óra előtt és este 9 óra után is közlekedhessenek.

Hat hónapig forgalomban maradhatnak az új személygépkocsik, de csak hétköznap és kizárólag reggel 8 óra és este 9 óra között.

A hadfelszerelési és haditermelési miniszterium forgalmi ügyosztálya

harmanc napon belül kiállítja a forgalomban tartható gépjárművek forgalmi engedélyt.

További intézkedés a miniszterium megbízásából a rendőrségi forgalmi ügyosztályok részéről a térgépkocsikra, tehergépkocsikra, fedett és zárt tehergépkocsikra, társasgépkocsikra, kőolajszállító gépkocsikra, valamint a vontató gépjárművekre kibocsátott különleges forgalmi engedélyk érvényben maradnak.

Új forgalomba helyezések csak a miniszterium különleges engedélyvel történhetnek.

A forgalomban maradt gépjárművek vezetői kötelesek a különleges forgalmi engedélyt és a carnet de bord-ot állandóan maguknál tartani és az üvegellenzőn a megkülönböztető jelet viselni.

Teljesen kivonatnak a forgalomból a zsidó származású személyek személykocsijai,

még akkor is, ha ezek valamely vállalat vagy társaság tulajdonként szerepeiknek tekintet nélkül rendelkezésükre. Személykocsi sincsen joga egy-egy több személygépkocsit üzemben tartani. A személygépkocsik vasár- és ünnepnapokon nem közlekedhetnek. Ünnepnapok: január 1., 6. és 24. március 25., április 23., husvét két napja, május 10., Hősök napja, június 29., augusztus 15., szeptember 6., 8. és 14., október 26., december 6., 25. és 26.

ARÓ-ARAD
TELEFON 24-45
szenzációs műsor!

VALIDA VALLI
OSVALDO VALENTI
UMBERTO MELNATI

Csak egy csók...

H I R E K

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal:

L. Piata Bratianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babuceay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyedévre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapokon 26 filler, vasárnap 30 filler. Kötésdíjak, közhivataloknak és szöveteknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

Orgonaszentelés

Sibiu-Nagyszébenben, az ősi „Terezianum” falai között reg nem esendül fel olyan elemi erővel az emberi lelket átigó unnepeket, mint a közelmúltban végbejött orgonaszentelés estélyén. Válogatott közönség töltötte meg a templom padjait. Előbb Badillo János kerületi főesperes, papai-kapian az oltár, majd az orgona elé és elmondta az orlézsep zsolnárt és áldás szövegét a renovált mű játszószíntal előtt. Azután következett minden idők zenegyöngyéből izelítő, dr. Bruckner Ernő mélyreható és szakavatott előadása közben. Az egyházzenei műsor első száma Barányi Ignác orgona-szóloja volt, amelyből kiveszűdött az Ister utáni vágyakozás feltörő álmata. Utána encskánok: Gregorján bemutató a ferenczrendi nővérek énekkarátói, sok melegséggel és hozzáértéssel tolmácsoló latin s magyaryelvű himnuszok. A gregorján „Ave Mária” Cseney Agoston és Barányi Ignác mintaszere előadásában csodálatos erővel hatott azokra is, akik eddig nem ismerték örök szépségeit. Hegedűsölt Griffl művész adott elő szokott rutinnal és Siatkovi's Márta hozzásimuló kísérővel, valóban művészi élmény volt. A népi ének, egészséges tömörséggel zingva fel a gyermekek ajkain, még csak fokozta a hatást, amelyet betetőzött az „O bone Jesu”, majd a zongorka befejező, Halmos László átírásában magasra törő zsolnárt: „Minden fűledek, az Isten dicsőjétek” pompás sikere. Külön dicsőret érdemel Ilovsky: „Ave Maria” című darabja, amelyet gyöngyszemként pergetett tisztaság, erő és hozzáértés jellemezett, nemcsak a tehetséges Merhán Melitta és Barányi Ignác részéről, hanem a halkán, lendületesen kísérő Merhán Mária részéről is. Aki részt vett ezen az orgonaszentelésen, az örömdíjat, mert gazdag lett lélekben.

Tamburás Zoltán.

— A török nagykövet visszatér Berlinbe. Isztambul. (Stefani). Törökország berlini nagykövete befejezte tanácskozásait a kormány tagjaival és vasárnap Isztambulból Szófiába utazott, ahonnan repülőgépen folytatja útját Berlin felé.

— A volt marokkói szultán sulyos beteg. Tetuan. (Stefani). Muray Abdul Aziz, Marokkó volt szultánja, aki a spanyol-marokkói benszűltek körében ma is nagy tekintélynek örvend, sulyos beteg. Állapota aggodalomra ad okot. A marokkói főbiztos meghívására az egyik legkiválóbb spanyol orvos érkezett Marokkóba a nagybeteg szultán kezelésére.

— Légvédelmi szirénák próbája. A timisoara-temesvári városi légvédelmi hivatal a közönség tudomására adja, hogy január 8-án, pénteken délelőtt 9 és 13 óra között szirénáprobát tartanak. Az ellenőrzés során a légvédelmi szirénák több ízben is megszólalnak és mivel próbáról van szó, a rádiójelzés idején ekkor nem kell a légoltalmi helyre vonulni és a forgalom is zavartalan marad.

— Mindenki lássa el magát kellő mennyiségű burgonyával. Timisoara-Temesvár város közlekedési hivatala felhívja a város lakosságát, hogy a lisztel való takarékosság és az élelmiszerellátás biztosítása érdekében mindenki lássa el magát kellő mennyiségű burgonyával. A város felhívása értelmében a családok és az intézmények vezetői vegyék számba meglévő burgonyakészletüket és ugy számítsanak, hogy hetenkint kétfél kiló jusson minden személynek. Alik nem rendelkeznek ezen számítás szerint április 30-ig elegendő burgonyakészlettel, azok jelentsek be szükségletüket a városi közlekedési hivatalnak. A bejelentést a város január 15-ig fogadja el és azt a közlekedési hivatalnak Lenau-utca 6. szám alatti helyiségében naponta délelőtt 8 és 14 óra között szóbelileg vagy írásban lehet eszközölni. Csak ötven kilót meghaladó mennyiség bejelentését veszik figyelembe és a bejelentők számára a város a szükséges burgonyát a megállapított legmagasabb áron biztosítja. Alik nem jelentik be a meghatározott időpontig szükségletüket, azok később már nem kérhetik, hogy a város lássa el őket.

— Orvosi hír. Dr. Gartner Endre visszaérkezett és újra rendel, Timisoara II., Pestalozzi-sor 6 szám alatt. Fogadó órák 10-11, 3-5-ig. Telefon 42-87 (medic evreu).

— Újév Alba Iulia-Gyulafehérvárott. Az új esztendő első napján az albauljai-gyulafehérvári ősi székesegyházban Márton Aroa római katolikus megyéspüspök tartott ünnepi istentiszteletet, fényes papi segédlettel. Az ünnepi szentbeszédet is a főpásztor mondta s az örök értékre törekvő keresztény lélekület szerepet moitatta a szeretet és emberiség uramának helyreállításában. Az ünnepi szentmisén közreműködött az ifjúsági énekkar, Székely Mihály székesegyházi karnagy vezényletével. A hagyományokhoz híven, Újév napján a püspöki kápolnában szentsegmádás volt, melyen sokan vettek részt. A szentsegmádás szertartását a főpásztor vezélte, aki eucharisztikus áldást osztott a hívőknek. Énekeit az ifjúsági énekkar Csilling Antal tanár vezetésével.

— Az Olasz Kultúrintézet közli, hogy timisoara-temesvári tagozata rendezésében január 11-én, hétfőn kezdődnek a rendes előadások a kezdők és haladók számára rendezett nyelvi tanfolyamon, valamint az ismeretterjesztő tanfolyamon. Az órarend változatlan.

— Halálhíradás. Özevgy Hödl Frigyes kataszteri főmérnök özevgye, született Luffer Mária, életének 74. évében Timisoara-Temesvár-gyárvárosi lakásán (Aurel Cosma-utca 2. sz.) meghalt. Temetés szerdán, é hó 6-án délután 3 órakor lesz a gyászhalál, a gyárvárosi temetőbe. Az elhunytban, aki különböző jótékonyági és hitvallások egyesületnek volt tagja, Hödl Frida állami gimnáziumi tanárnő és Hödl Sándor nyugalmazott százados édesanyjakat gyászolják. (Mindenkülön értesítés helyett).

— Az északamerikai hadbírósg első halálos ítélete Angliában. A Német Távirati Iroda ismerteti a brit hírközlő szolgálat értesülését, mely szerint az északamerikai hadbírósg most mondotta ki az első halálos ítéletet. A Glasgowban működő amerikai hadbírósg ítélet általi halálra ítélt egy néger tizedest, aki meggyilkolt egy külföldi tengerest.

— Orvosi hír. Pop Tiberiu dr., belső betegségek specialitása, a cluj-sibiu kórház volt asszisztense, rendeléseit megkezdte Timisoara, Doja-utca 6. szám alatt. Telefon 53-08. Elektrokardiográf, rövid hullám.

Jön! Sherlock Holmes

— Takarékosági rendszabályok a szlovákiai sajtóval kapcsolatban. Pozsony. A szlovák kormány 109 különböző hetilap és folyóirat, köztük a Magyar Néplap megjelenését véglegesen megszüntette, a többi lapok pedig január elsőjéig korlátozott terjedelemben és példányszámban jelennek meg. A lapbeszüntéseket és korlátozásokat tekarékosági intézkedésekkel indokolják. A megszüntetett hetilapok között van három magyar nyelvű időszaki lap is.

az ARO-ban

— Eljegyzés. Ilyés Rózsa és Dr. David Ottokár jegyesek.

— Adományok Aradon. Az arad-ségai Magyar Naphöz Otthonnak újabban az alábbi adományoztak: özv. Ördögne 100, Madár Lászlóné 500, Watzek Jánosné 500, Hám Alajos 500, Mera Jánosné 300, Dr. P.-né 500, dr. Pozsgay Istváné 500, N. N. 200, Pizurné 100, Gyarmathy Gy.-né 500, Pománsz Sándorné 500, Gazdagné 500, Veres Lajosné 500, Zöldné 300, özv. Kamerné 300, özv. Dragomirné 100, Szántó Sándor 500, K. Muci 500, Mittelbrunné 500, Szömörkényi Rudófné 500, Sinkó Mária 100, Ehling Anna 100, Dinnyás Erzsébet 140, Balázs Jolán 100, N. N. 30, N. N. 100, Nagy Rózi 100, Kornis Zs.-né 500, G. Kató 100, Kelly Ilona 200, Mátyás Mátyas 200, Hám Gyuláné 400, Jeller Márta 250, Müller I. 200, Drössel N. 200, br. Starnfeld A. 2000, M. K. 5000, Kohocz Lajos 100, Gazsi Józsefné 200, R. A. 500, Neislinger J. 100, Cs. P. 1000, Bereczky 100, Lengyel István és ségai szegénynek 500, egy buszúki szegénynek 500 lejt.

— Elszűllédt svéd hajó. Stockholm. (NTI). Az Eros nevű svéd hajó, amely a nemzetközi Vörös Kereszt szolgálatában állott, Pireusz és Szaloniki görög kikötők közötti útjában vihar következtében szerencsétlenség érte. Hír szerint a személyzetet sikerült megmenteni, de a hajó és gabonarakománya elvesztettek tekinthető.

— Hőhullám Dél-Amerikában. Buenos Aires. (NTI). Egész Dél-Amerikát hőhullám borította el. Argentína északi tartományában a hőmérő 44 fokot mutat, ami az eddigi legnagyobb hőmérséklet felel meg ezen a vidéken. Brazília déli részén a rekkenő hőség és szárazság következtében a termés fele elpusztult. Az időjárás-kutató intézetek jelentése szerint a hőség még sokáig fog tartani.

— Vonatszerencsétlenség hús halottal. Berlin. (Radó). Január 3-án éjtszaka Hannover mellett egy gyorsvonat összeütközött egy vesztőgő expressz-vonattal. Mindkét szerelvényt több kocsija sulyosan megromlódott. Eddig hús halottat és a sulyos sebesülteket emeltek ki a vonatrucsonk alól. A megszülettek a hannoveri kórházba szállították.

— Anyakönyvi hírek. Az alba-uljai-gyulafehérvári római katolikus plébánián a múlt hónapban a következő anyakönyvi bejegyzések történtek: Születések: Klemann Rudolf fia, Rudolf, Márton István leánya, Irén. Halálozások: Böhm Rozália 71 éves, Walter Tiivadar 63 éves, Kratochwill Szaniszló 83 éves, Walter Mária 77 éves, Németh Gizella 61 éves. Házasságot kötött: Erős János és Székely Erzsébet, Piésa Vilmos és Orcsik Rózi.

— Elszerlopás Szilveszter éjtszakáján. Budapest. Dr. Kátay Jenő ügyvéd lakására Szilveszter éjtszakáján ismeretlen tettesek hatoltak be s onnan mintegy 45 ezer pengő értékű ékszert ellopak.

— Orvosi hír. Dr. Salamon Isosif rendelését újból megkezdte. Rendel 9-11, 3-5-ig. Röntgen, Quarz. Telefon 17-29, Timisoara, Tudor Vladimirescu-sor 31. (medic evreu).

Vizkereszt

A három napkeleti király betlehemi hódolatának, valamint Jézus Krisztus megkeresztelkedésének emlékünnepét új ma a keresztény világ. A vízszentelés és házszentelés kedves hagyományai övezik az ünnepeket, mely egyébként a farsang kezdete. A templomokban ünnepi istentiszteleti sorrendet tartanak. — Vizkereszt törvényes ünnep, munkaszüneti nap.

A mai ünnepre való tekintettel a Déli Hírlap legközelebbi száma január 8-án, pénteken reggel a szokott időben jelenik meg.

— Megnyitás előtt a Szent Erzsébet Napközöztöthoz. A timisoara-temesvári jözsefvárosi új Szent Erzsébet Napközöztöthoz január 11-én nyílik meg, hogy nemes feladatának megfelelhessen. Az előkészítő munkálatok során folytak és az otthon vezetősége kéri a jószívű adóközöket, hogy adományaikat minél előbb juttassák el a jözsefvárosi római katolikus egyházközötségnek a katolikus fiúiskola épületében lévő irodájába.

— Gépkocsiforgalmi engedélyk becseserlése. Az aradi rendőrség közli a forgalomban lévő gépjárműtulajdonosokkal, hogy január 7-ig kérvényt kell benyújtaniuk a rendőrség közlekedésügyi osztályánál különleges forgalmi engedélyk becseserlése érdekében. A kérvényben fel kell tüntetniük a tulajdonos nevét és lakcímét, a gépjármű, valamint a motor számát, miért kell üzemben tartania a járművet és az utvonal megjelölését, amelyen a gépkocsi közlekedik. Csatolniuk kell a régi forgalmi engedélyt is.

— Házállatok ésszerlése. Timisoara-Temesvár város közigazgatási hivatala elrendelte a város területén lévő házállatok ésszerléseit és azt január 12-től 15-ig ejtik meg. Ezuttal a szárazságra is ésszerlék. Olyan állatoknál, amelyekhez járlat szükséges, a járlatot is el kell hozni. Az ésszerlést az említt napokon délután félöt és félöt óra között végzik a közigazgatási hivatalnak a városközség második emeletén lévő 106. számú helyiségében. Hangsúlyozzák, hogy az ésszerlést az állattartók érdekében végzik, hogy az állatok ellátására szükséges kukorikáról és más takarmányról gondoskodhassanak.

— Halálba kergette őket a pletyka. Budapest. Szabó János 65 éves, nyugalmazott százados és tanítónő leányát Beniczky-utcai lakásán újév napján holtan találták. Gázai mérgezték meg magukat. Öngyilkosságuk oka: pletyka.

— Ügyeletes gyógyszerterek. Január 6-án, szerdán Timisoara-Temesvár ut a következő gyógyszerterek tartanak ügyeletes szolgálatot: Belváros: Ionescu-Heyer (Merezy-utca és Unirii-tér sarok), Gyárváros: Sandovici-Czegai (Daciou-utca 10.), Erzsébetváros: Roxin (Axente Sever-tér), Jözsefváros: Roxin (Axente Sever-tér), Mehaia: Chioreanu, Fratelia-Ujkiroda: Panajoth, Freidorf-Szabadfalu: Eremici. Aradon az ügyeletes gyógyszerterek rendje a következő: Janka (a betegsegelyszóvel szemben), Butta (volt Weisz, Avram Iancu-tér). Január 7-én, csütörtökön Timisoara-Temesvárott a következő gyógyszerterek tartanak ügyeletes szolgálatot: Belváros: Jahnér Károly (Libertati-tér), Gyárváros: Kigyó (Traian-tér 7), Erzsébetváros: Biau (Miron Costin utca 1), Jözsefváros: Nevoehr (Preyer-utca 1), Mehaia: Chioreanu, Fratelia-Ujkiroda: Panajoth, Freidorf-Szabadfalu: Eremici. Aradon az ügyeletes gyógyszerterek rendje a következő: Staule (volt Hajós, a prefektúrával szemben), Niedermayer (szerb-palota).

— Mozik műsora Timisoaran-Temesvárott január 6-án szerdán és 7-én, csütörtökön a következő: Apollo: Bál a Kastélyban (olasz operett), Capitol: Az arany város (német színes film), Corso: Marco Visconti, Thalia: Teréz, a feleségem. Fratelia-Ujkirodai mozik műsora: Fratelia: Szerda, csütörtök: A szerelem iskolája, Roxy: Szerda: A Deriga-ügy.

— Orvosi hír. Dr. Posner újból rendel, Arad, Elisabetta-körút 19. (medic evreu).

SPORTHÍREK

AZ ORSZÁGOS ÖKÖLVIVŐ BAJNOKSÁGOK CSÜTÖRTÖKÖN KEZDŐDNEK BUCURESTIEN

Január 7-én, csütörtökön és 9-én, szombaton folynak le Bucurestiben a Roxy-teremben Románia amatőr ökölvívő-bajnokságai. A bajnokságon Bucuresti, Timisoara-Temesvár, Resita-Resicabánya, Brasov-Brassó, Sibiu-Nagyszében, Petroseni-Petroseny, Ploesti, Turnu Severin és Galati legjobb ökölvívői állnak szorítóba, számszerint húszhárman a nyolc súlycsoportban.

Timisoara-Temesvárról a Chinezul-Camt ökölvívő szakosztályának bánsági bajnok-tagjai — Ghermas, Zambory, Popovits és Farias — Dulácska János vezetésével kedden este utaztak Bucurestibe, ahová szerdán érkeznek. Velük együtt utazott a timisoara-temesvári CFK sportegyesület két bánsági bajnoka, Negru és Todor is. A vidéki bajnokokat a testnevelési főiskolán szállásolják el. A mérlegelés és orvosi vizsgálat csütörtökön és szombaton délelben lesz az ökölvívő szövetség helyiségében.

Aradi teke-sport. A Fortuna bronzember döntő mérkőzése ma, szerdán Vizkereszt napján kerülnek előndítésre. A műsor a következő: Metal-pálya délután 4 órakor: Tricior-Crisana CFR. 6 órakor a fenti mérkőzés győztesé játszik a CFRen Fortunával döntő mérkőzést. A Rapid visszalépett a további küzdelmekről. A kerületi teke-sport szövetség január 10-re hirdett közgyűlést közbejött akadémiaiok miatt január 17-én lesz. — A szövetség felkéri a Maurer-kupáért, Timisoara válogatott elleni győztes csapat játékosait, hogy vasárnap, 10-én délelben 12 órára jelenjenek meg fehér dreszükkel Lucaci (volt Nagy Géza) fényképésznél, csoportkép elkészítése végett.

Valkay-tánciskolájában

Timisoara-Temesvár I. Piata Unirii 3.

Január 11-én új tánckurzus nyílik meg.

Órák: Hétfőn, csütörtök, péntek. — Minden csütörtök és vasárnap táncgyakorló.

Apróhirdetések

Romikövet keresek megvételre. Timișoara, telefon 29-96. (2723)

Bejárónót 50 éven felülit azonnalra keres Ruznyák Timișoara I. Regele Mihai 2. III. emelet. (2701)

Traktorokat, bármilyen gyártmányt, bármilyen állapotban megvételre keresünk. Desider Friedrich, Timișoara II. Str. Cogalniceanu 8. szám. (2726)

Borbélysegédet keresek azonnalra, állandó alkalmazásra nemkatonai-köteles előnyben. Fizetés havonta 2000 lej és teljes ellátás. Veér Zoltán, Turda Nic. Filipescu utca 5 szám. (2727)

Eladó egy golyós Hoffer Schrantz Klayton Suthlewort márkájú cséplőgép, nagysága 1070 mm. Érdeklődni Sándor József, Turda, Gh. Baritiu utca 140. (3979)

Mindenest vagy bejárónót egésznapra, ki főzéshez ért és németül is beszél azonnalra felveszek. Timișoara I. Regele Mihai I No. 9 ajtó 5, (Scudierparki villa). (32)

Az „Agrocromel-CRO”

Timișoara, I. Bulevardul Carol 20, elköltözik BELVAROS, Eugen de Savoia-utca 6, I. emelet. Tel. 34-22

Eladó tisztu bluz, nadrág, barna ing stb. alacsony terméire. Minden darab új. Megtekinthető tisztól kettőig. Timișoara I. Eugen Savoia utca 11. II. 12. (33)

Keresek megvételre komplett 6 személyes ezüst evőszokt kazettával. Cim a timișoarai kiadóban.

Bejárónót keresek a délelőtti órákra. Timișoara I. Eugen Savoia 11, II. emelet 12 ajtó. (34)

Magas alakra perzsa-bundát sürgősen vennék. Címeket „Perzsa” jelígere a timișoarai kiadóban. (64)

50 éven felüli urinó idősebb házaspár háztartásának vezetését vállalja, esetleg nagyobb gyermekek mellé is menne román, német, francia nyelvtudással. Érdeklődni Timișoara IV. Mircea Voda utca 12, ajtó 3, 9-11 óra között. (14)

Német nyelvet, orthographiat, bevált módszerrel, rövid időn belül megtanulhat. Timișoara I. Regina Maria 6, II. em. 11. (18)

Jó bizonyítvánnyal rendelkező mindenest keresek. Nanu, Timișoara III. Treboniu Laurean utca 5. (16)

Keresek kizárólag elegáns uriszobát és ebédlőt. Ajánlatokat Papp Elena, Timișoara IV. Bul. Berthelot 10, ajtó 15. kérek. (2699)

Mindenest, önállóan főzni tudót, rendben levő iratokkal, felveszek. Timișoara Tudor Vladimirescu-sor 7, II. emelet. (20)

Olcson eladok bársony ruha, szövet ruhák, fekete plus kabát, 10-12 éves frinak öltöny és télikabát, női vászon hálóingek és polya huzatok. Timișoara IV., Fröbl utca 41, ajtó 12. (19)

Főzni tudó mindenest tanyára keresek. Bizonyítványokkal jelentkezni Timișoara IV., Văcărescu utca 7 (2. csengő) délelőtt 8-10-ig. (22)

Künnős énekes kanárik és tojók eladók. Timișoara III., Feldioara 2, ajtó 7.

Hőcipőt, 43 számút, jó állapotban, megvételre keresek. Címeket a timișoarai kiadóba kérek, vagy telefon 34-29 szám alá. (24)

Tanuló lányt női kalapszakmába, fizetéssel felvesz „Regina” kalapszalonn, Timișoara II. Teian-tér 7. (2)

Egy új sütét kombinált szoba, festett ottomán és egy varrógép eladó. Timișoara II., Munkástelep, Heroda utca 6 szám. (25)



Már csak

1 nap

van az

Allami Osztálysorsjáték

5. osztályának

huzásaiig

NH az elátsi ó he yek egész nap nyitva.

Huzásra kerül 22.000 nyeremény 174.850.000 lej értékben. 50 vígaszdíj 10.000.000 lej értékben, összesen 184.8 0.000 lej. Az 5 o ztályosorsjáték huzása január 5 és 31 között.

Intelligens urilány pénztárnoknő állást keres, kancióval, vagy orvos mellé menne asszisztensnőnek. Ajánlatokat „Intelligens” jelígere a timișoarai kiadóba kér. (26)

Uj kombinált szobákat Schleiflackbutort reklámmal, cicsón vehet Interior-nál Timișoara I., Regele Ferdinand 8, udvarban. (28)

Kiadó utcai szoba üresen, vagy butorozva, ágyanemű nélkül. Timișoara III., Ion Vasiliu utca 35 szám. (30)

Intelligens urilány állást keres gyermekekhez, urí családnál. Ajánlatokat „Intelligens” jelígere a timișoarai kiadóba kér. (27)

ELADÓ két drb. inga, felet ütő óra, bécsi gyártmány. Friedmann, Timișoara, III., Mitropolitul Varlaam-utca 15. sz. (37)

SZORGALMAS 52 éves asszony ajánlkozik mindenek szakácsnőnek egészbe kisebb családnak, esetleg mindenek bejáró szakácsnőnek. Schindler, Timișoara, II., Sármsighețuza-tér 3. (39)

HÁZ ELADÓ három egyszobás lakással, előszobával, esz ingeni rollóval. Timișoara, Blaskovits-telep, Zorilor-utca 1. szám. Érdeklődni Timișoara, IV., Pop de Băsești 35, szobáműhelyben. (40)

IDŐSEBB mindenest keresek. Timișoara, III., Mețianu 4, földszint, balra. (43)

JÓ KARIKAHAJÓS varrógép, majdnem új, sürgősen eladó. Varga, Timișoara, III., Odobescu-utca 68, bent az udvarban. (47)

YORKSHIRE disznók, szép, fiatalok, vágóniva ók 50-80 kg-ig eladók. Timișoara, III., Rusu Sirianu-utca 26. (48)

KERESEK könnyebb beteg kiszolgálásához idősebb nőt, aki a háztartásban is segít. Cim a timișoarai kiadóban. (50)

TÖBB PENZSZEKRENYI eladó. Timișoara, Victoria-szálloda. (52)

GYERMEKVASÁGY fehér sodrony betéttel, derékaljjal, olcsón eladó. Timișoara, II., Badea Cartan 1, I. emelet, III-ik lépcső, ajtó 8. (57)

FEKETE női télikabát szőrme nélkül, eladó. Timișoara, II., Badea Cartan 1, I. emelet, ajtó 8, III-ik lépcső. (58)

JOBB CSALÁDBÓL való irodai munkában vagy üzleti kiszolgálásban jártas intelligens női munkaerő állandó jó állásra rögtön felvétetik. Lehetőleg fényképes részletes ajánlatokat a praxis, etnikai származás stb. feltüntetésével „Női munkaerő” jelíge alatt a timișoarai kiadóhivatal továbbít. (60)

KOMOLY jó referenciával rendelkező könyvelő állandó, heti három félnapos állásra, rögtön felvétetik. Részletes ajánlatokat fizetési igény megjelölésével a timișoarai kiadóhivatal továbbít „Könyvelő” jelíge alatt. (61)

EGY SÖTÉT keményfa félháló, kitiñő állapotban eladó. Timișoara, II., Titu Maiorescu-utca 25, I. emelet, ajtó 1. Némethné. (62)

HADMENTES, volt pénztáros, tisztviselői alkalmazást, vagy textil-iparrendelővel képviselőket, esetleg társat keres. Ajánlatokat „Garanciaképes” jelígere a timișoarai kiadóba kér. (63)

FIUKAT lakatosinasnak fizetéssel felvesszünk. „Antifoc”, Timișoara, III., Timotei Cipariu 4. (59)

ARGAMEN szőnyeg, tizenkét quadrat, finom tizenkettes damasztbrozs garnitúrák, díszlámpák eladók. Délelőtt. Timișoara, II., Kunz-sor 1, II. 12, Apollo-mozinál. (66)

HEGGESZTŐ-lakatos azonnal állandó alkalmazást kaphat. Timișoara, III., Wilhelm Mühle-utca 19. (65)

JOBB NŐ bejárónő állást keres kéttagu családnál, főzést és kisebb lakás takarítását vállalja. Timișoara, IV., E. Goianu-utca 3, ajtó 3. (68)

MÉRLEGGKÉPES, megbízható könyvelő, órákonve őst vállal. Referenciákkal szoleál Kun, Timișoara, II., Samuil Micu 18. (67)



Timișoara Temesvári CORSO-TOZI Telefon 389

A PAZAR SZÉPSÉGŰ REMEK:

MARCO VISCONTI

CARLO NINCHI, MARIELLA LOTTI, ROBERTO VILLA, ALBERTO CAPOZZI a főszerepekben.

Ma, szerdán, először és mindennap a legújabb ONC-hiradóval.

Előadások: 3, 5, 7, 9, 15 órákor.

Mindenest keresek. Martin Mária, Timișoara III., Virgil Onitiu 4, telefon 11-25. (31)

ZONGORA, bécsi gyártmányú és szerkezetű, rövid, fekete, páncéltörős eladó. Timișoara, III., T. Cipariu 1, II. em. 11 (református épület). (9)

FEKETE kereszthuro Pösendorfer zongora, szép hangú, rövid, eladó. Timișoara, III., Bulv. Carol 37. Megtekinthető 11-3 között. (7)

KORREPETAL, magántanulók előkészítését vállalja bármely tantárgyból és számtanból, volt egyetemi hallgató. Timișoara, IV., Ion Ghica 4, II. 5. (48)

ELADÓ egy pár női cipő 37-es számú. Timișoara, III., Mitropolit. Mețianu 8, ajtó 5. (19)

JÓ ALLAPOTBAN levő ottomán és háromrészes madrac eladó. Timișoara, IV., Văcărescu-utca 19, I. em., ajtó 14. (36)

KÜLÖNBEJARATU, elegáns butorozott szoba azonnalra kiadó. Timișoara, II., Frații Constantin 6. (44)

MODERN 2-3 szobás lakást keresek azonnal, vagy későbbi időpontban. Címeket kérek leadni „Jó fizető” jelígere a Déli Hírlap timișoarai kiadóhivatalában. (38)

IDŐSEBB urat (nyugdíjas) irodai munkában jártas, keresünk. Ajánlatokat referenciákkal és fizetési igénnyel „Bizalmi állás” jelígere a timișoarai kiadóba kérünk. (42)

ZONGORA, páncéi tőkés, kereszthuro, Pleyel angol gyártmányú, kifogástalan állapotban, eladó. FrateliaB (Bessenyei-telep), IV. utca 41. szám. Ugyanott két-szobás ház eladó. (41)

SÖTÉTSZÜRKE női télikabát és fekete férfi télikabát eladó. Timișoara II., Iuliu Grozescu 29, ajtó 3. (45)

ELADÓ cilind Sinzer 29 K2 bőrvarrógép, jó állapotban. Timișoara, II., Creang-utca 5, Révész. (46)

ÖTVENEN felüli rendszerető bejárónőt azonnalra keresek. Timișoara, III., T. Cipariu 10, ajtó 5. (49)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobb férj és apa

Gene János

postatisztviselő

56 éves korában, hosszas szenvedés után január hó 4-én hajnalban viszaadta nemes lelkét Teremtőjének. Temetése é hó 6-án délután 3 órakor lesz a Timișoara-erzsébetvárosi temető kápolnájából.

Gyászolják:

felesége szül. Fenyvesi Piroška és fia János